

O Império Britânico, com todo o seu esplendor e toda a sua crueldade, já é um fato do passado. O que resta dele não vale o que ele foi. Deixemos à História a tarefa de julgá-lo sem sentimentalismo nem preconceitos.

Pensemos um pouco, entretanto, na majestade do Rei, que acaba de afirmá-la na mensagem que enviou à tripulação do "Amethyst" depois da fuga dramática do navio, noite escura, entre canhoneios, rio abaixo.

Uma das agências telegráficas disse que o Rei mandou servir a tripulação uma rodada extra de rum. Outra agência transcreve o telegrama e se limita a reproduzir a última frase em inglês: "splice the main brace".

Meu inglês é fraco, mas eu sabia que "splice" quer dizer "trançar", "main" quer dizer principal ou maior; e de "brace" sabia apenas querer dizer "pua", mas devia ter outro sentido.

Fui procurar no dicionário do padre Julio Albino Ferreira. Achei lá a expressão inteira: "to splice the main brace" quer dizer fazer uma costura do braço (cabo) da verga grande". Mas em sentido figurado, na linguagem náutica, o padre nos esclarece, isso quer dizer "beber à vontade".

Foi, portanto, este o recado que o Rei mandou a seus marujos do outro lado do mundo: "bebam à vontade".

São os súbditos britânicos tão amantes de seu Rei, e ansiosos de adivinhar os seus desejos, que é possível que a mensagem radiotelegráfica tenha chegado com certo atraso, já encontrando a tripulação a cumprir a ordem que ela encerrava.

Não é todo dia, entretanto, nem em qualquer país ou Império, que um marinheiro pode

"encher a cara" como um gambá e cair no chão murmurando: "por ordem de Sua Magestade".

Ainda resta alguma coisa do Império, e do Trono.

E fóra disso os vereadores trocam tapas na cara. Portinari expõe seu grande painel sobre Tiradentes no Automóvel Clube, as "maquettes" do monumento a Rui continuam trancadas, sem fé nem esperança, nos baixos do Ministério da Educação, morreu aquele bôa praça que era Abelardo Vergueiro Cesar, não morreram vários senhores que deveriam fazer isso, quando mais não fôsse, por delicadeza, o Municipal está abarrotado de gente que vai ouvir ópera. Josias Leão foi-se embora para a Suécia, as mulheres estão cada dia mais bonitas e a vida mais difícil, de maneira que, amigos, "splice the main brace", como diz o Rei.